



Exemplar pentru MAE/Departamentul pentru Controlul Exporturilor
(Original copy for MFA/Department for Export Controls)

**ROMÂNIA* MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE
(ROMANIA* MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS)**

**DEPARTAMENTUL PENTRU CONTROLUL EXPORTURILOR
(DEPARTMENT FOR EXPORT CONTROLS)**

**CERTIFICAT INTERNAȚIONAL DE IMPORT
(INTERNATIONAL IMPORT CERTIFICATE)**

Nr./No

<p>1. Exportator (<i>Exporter</i>)</p> <p>Adresa (<i>Address</i>)</p> <p>Tel./fax: (<i>Phone/fax</i>)</p> <p>Tara (<i>Country</i>)</p>	<p>2. Importator (<i>Importer</i>)</p> <p>Adresa (<i>Address</i>)</p> <p>Tel./fax: (<i>Phone/fax</i>)</p> <p>Tara (<i>Country</i>)</p>			
<p>3. Denumirea produselor militare (<i>Description of military goods</i>)</p>	<p>4. Poziție Tarif vamal (<i>Customs tariff code no</i>)</p>	<p>5. Nr. art. conf. listei de control (<i>Control lists code no</i>)</p>	<p>6. Cantitatea și UM (<i>Quantity and unit of measure</i>)</p>	<p>7. Valoarea în valuta plății (<i>Value in currency of payment</i>)</p>
<p>8. TOTAL (<i>TOTAL</i>)</p>				

Se certifică faptul că importatorul s-a angajat să importe produsele specificate mai sus, să nu le deturneze, transbordeze sau să le reexporte către o altă destinație, fără aprobarea autorității competente din România. De asemenea, importatorul se angajează să notifice imediat autorității mai sus menționate orice schimbare survenită în actele sau faptele declarate și să transmită, la cererea exportatorului, un certificat de control al livrării emis de autoritatea competentă din România.

(It is hereby certified that the importer has undertaken to import into Romania the above mentioned goods, and not to divert, transship or re-export them to another destination except with the authorization of the competent Romanian authority. The importer also undertakes to notify immediately to the above mentioned Romanian authority any changes of fact or intention set forth herein and to forward a delivery verification form, if requested, by the foreign exporter.)

Acest Certificat Internațional de Import își pierde valabilitatea dacă nu este prezentat autorităților străine competente în decurs de 6 (șase) luni de la data emiterii lui.

(This International Import Certificate ceases to be valid unless presented to the competent foreign authorities within 6 (six) months from its date of issue.)

Spațiu rezervat pentru MAE/Departamentul pentru Controlul Exporturilor
(*For the Romanian authority use only*)

Data eliberării
(*Date of issue*)

Stampila
(*Stamp*)

Numele, funcția și semnătura persoanei autorizate
(*Name, title and signature of the authorized official*)



ANEXA (ANNEX)
la CERTIFICATUL INTERNAȚIONAL DE IMPORT
(of THE INTERNATIONAL IMPORT CERTIFICATE)

1. Denumirea produselor militare (Description of military goods)	2. Poziție Tarif vamal (Customs tariff code no)	3. Nr. art. conf. listei de control (Control lists code no)	4. Cantitate și UM (Quantity and unit of measure)	5. Valoarea în valuta plății (Value in currency of payment)

6. TOTAL
(TOTAL)

Spațiu rezervat pentru MAE/Departamentul pentru Controlul Exporturilor
(For the Romanian authority use only)

CERTIFICĂM ANEXA LA:
(WE HEREBY CERTIFY THE ANNEX OF THE:)

.....
.....

Data
(Date)

Stampila
(Stamp)

Numele, funcția și semnătura persoanei autorizate
(Name, title and signature of the authorized official)